

M.O., 2003-014**Order of the Minister of Natural Resources,
Wildlife and Parks and of the Minister for Forests,
Wildlife and Parks dated 7 July 2003**

An Act respecting the conservation and development
of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

CONCERNING the Onatchiway-Est Controlled Zone

THE MINISTER OF NATURAL RESOURCES, WILDLIFE
AND PARKS AND THE MINISTER FOR FORESTS, WILDLIFE
AND PARKS,

GIVEN that the Onatchiway-Est Controlled Zone was
established in accordance with section 81.2 of the Wild-
life Conservation Act (R.S.Q., c. C-61), by the adoption
of the Regulation respecting the Onatchiway-Est
Controlled Zone (R.R.Q., 1981, c. C-61, r.139) amended
by Order in Council 61-95 dated January 18, 1995;

GIVEN that the Wild-life Conservation Act has been
replaced by the Act respecting the conservation and
development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1);

GIVEN that under section 186 of the Act respecting
the conservation and development of wildlife every pro-
vision of a regulation, order in council or order made by
the Government under the Wild-life Conservation Act
continues to be in force to the extent that it is consistent
with that Act;

GIVEN that under section 184 of that Act, the provi-
sions of the Wild-life Conservation Act are replaced by
the corresponding provisions of the Act respecting the
conservation and development of wildlife;

GIVEN that under section 104 of that Act, which pro-
vides that the minister may establish controlled zones on
lands in the domain of the State, for the purposes of the
development, utilisation and conservation of wildlife or
of a wildlife species and accessorially, for the practice of
recreational activities;

GIVEN that under section 191.1 of that Act, regulations
made by the Government before January 1, 1987 under
section 104 of this same Act continue to be in force,
from June 17, 1998, until those regulations are replaced
or repealed by order of the Minister;

CONSIDERING that it is expedient to alter the territory
of the Onatchiway-Est Controlled Zone;

CONSIDERING that it is expedient to replace the Regu-
lation respecting the Onatchiway-Est Controlled Zone
(R.R.Q., 1981, c. C-61, r.139) amended by Order in
Council 61-95 dated January 18, 1995;

ORDER that :

The territory, whose boundaries are shown on the
map appended to the present order, be established as a
controlled hunting and fishing zone designated by the
name of "Onatchiway-Est Controlled Zone";

This Order replaces the Regulation respecting the
Onatchiway-Est Controlled Zone (R.R.Q., 1981, c. C-61,
r.139), amended by Order in Council 61-95 dated
January 18, 1995;

This Order comes into force on the day of its publica-
tion in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 7 July 2003

SAM HAMAD,
*Minister of Natural Resources,
Wildlife and Parks*

PIERRE CORBEIL,
*Minister for Forests,
Wildlife and Parks*

